

Myamajtskpu Neki Di'ibu Paablu Tyuknigajxtu Ja Korintu Ja'ayuty

¹ Uj Paablu. Dios tsojkungyujxm xy'apostulu'átyats ja Jesukristu, ja'a njana'anum ko tu xykyéxyats. Ti'igyu mut ja nmagu'uk'ajtam Timotee nduknigáxtudsu tyadu neky ja mabujkputujk di'ibu naymyujkadup ma ja Korintu kajpn, es nidagekyu ja Diosu jya'ayuty ma ja Akayu ñax.

² Wa'anu Dios Teety es ja Nindsun'ajtam Jesukristu mgunu'xadu es mmo'oyudu ja agujk'ajt jotkujk'ajtan.

Paablu 'yayo'on

³ N'ok'awdajtam ja Dios, yu Nindsun'ajtam Jesukristu Tyeety. Yu'u du'un ja nDeety'ajtam di'ibu myudajtypy ja pa'ayo'on es xyajjotkujk'ajtam pun ti xyajjt xykyubajtam. ⁴ Dios xyajjotkujk'ajtam ma tugekyu n'ayo'on'ajtam, es du'un mbaat udsajtam nyajjotkujk'ajtam nandu'un di'ibáty ayoodup, es nmo'oyum nandu'un ja jotkujk'ajtan di'ibu Dios udsajtam tu xymyo'oyum. ⁵ Mut ko du'un nbu'ayo'om mudu Jesukristu, nandu'un mut yu'ugyujxmu Jesukristu n'axájummu waanu mupru jotkujk'ajtan. ⁶ Paaty pun udsuty ayoodupts, ja'a du'un es miits xymyudátut ja jotkujk'ajtan esu nitsokun; es pun ja Dios xyajjotkujk'ajtputs, ja'a du'un es nandu'un miits xyajjotkujk'ajtpudut es du'un xymyudánudut mut ja ma'xtujkan

ja d'ambu ayo'on, éxtumts uudsaty ngu'ix ngubaadudu. ⁷ Nmudajtypyuts ja t'ajtan, ko éxtam m'ayowdu tyam ti'igyú éxtam uudsaty, nandu'un ja Dios nujx mmo'oyudu ja jotkujk'ajtan éxtumts uudsaty xymyo'oydu.

⁸ Mugu'ugítaty, ndsejpyuts es xyñijáwudut nu'unuts tu n'ayoy mā yu Asyu ñax. Byeen jyantsymuñwiin jyantsykyajaajuty tu n'ayóyuts, ni nmujaaats kyanakykye'ty esuts nmudánut, es extu junánuts ko kyajts nbudsámút mududsu njiky'ajtan.

⁹ Najjya'ajats éxtam di'ibáty yajtydyunaamp mut ja o'kun. Peru tyaadu d'un jyajty esuts nnijáwut wi'ixuts nbadúnut amumdu'uk jot ja Dios di'ibu yajjikypyejkyu ja o'kruty, es kyajts njuna'anut ko uj k'un nmumada'agupts ja ayo'on. ¹⁰ Diósudsu d'un xy'agu'udujk xy'axajtukp mā kudsu'ugubu o'kun jup'am, es ndukm'awdajtypyuts ko y'u d'unuts xy'akkuwa'ana'añ ¹¹ ko miits xypyudákudut mut ja mgajxtáku. Pun mayjya'ayuts xyñigajxtaagu, nandu'un mayjya'ay ja Dios tja'aygyuda'aktut ja'agyujxm ko Diósuts ja muj may'ajtan tu xytuunu.

Ti ko Paablu kya'oitsy Korintu

¹² Taa dun tu'uk di'ibats xymyeepe ja jotkujk'ajtan, ja'a d'un kodsú nwinm'añ xymyi'inxu ko tats n'ity tuda'aky es wa'ats ya naxwiñ, es waanu ni'igu mā miidsaty. Diósudsu d'un tu xypyudaku mut ja tsojkan es njiky'átudats d'un. Kyajts tu njiky'aty mudu ja'ayu wyijy'ajtan. ¹³ Tu nduknijáyudu jantsy y'uuyu di'ibu mbaat xykyajxtut es

xyjaygyúkudut. Es ndsejpyuts es xyjaygyúkudut yajxón, ¹⁴ du'un éxtum waanunum kujkuts miits xyjaygyúkudu. Ja'a tyaadu ko ma ja xuu ma myina'añ ja Nindsun'ajtum Jesukristu, miits nandu'un mxonda'aktut mut ujtskyujxm, es uj nxonda'aguduts nandu'un mut miitskyujxmty.

¹⁵ Mut kots ndukmu'awdatu tyaadu, tudsu naty n'oktuknibujtákubu es nnujxa'añuts jawyiin ma miidsuty, es nmo'oya'andu ja xondakun ko ngu'ixtu majtsk ok. ¹⁶ Du'unuts nduknibujtáku ngu'ixa'andu kots nnujxa'añ Masedoñu, es óknum ngu'ixtut jatugok kots njambítut Masedoñu, es du'unuts miits mbaat xpyudákudu es n'aknuxuduts Judeeu. ¹⁷ ¿Tii kyajts nduknibujtáku yajxón kots njunáñ nduna'añudsu tyaadu? ¿O mjunándup xytyijy miidsuty ko uj ndukniwaabuts éxtumu ja'ayuty di'ibu uguyajt kajxkuyajtp? ¹⁸ Diosu du'un ñija'ap ko uj kyajts n'uguyaty ngajxkuyáty. ¹⁹ Mut ko Jesukristu, Diosu 'yU'unk, ja'a jya'a di'ibu Silvanu, Timotee esuts uj ngajxwa'xtup, ma Jesukristu winu xuu winu tiempu pyudsemy di'ibu oy es ni na'a di'ibu kyaj 'yóyuty. ²⁰ Pes ma yu'un yajkuydyúñ tugekyu di'ibu Dios wyandak. Paaty ko n'awdajtam ja Dios njuna'anum “wa'an du'unuty” mut yu'ugyujxmu Jesukristu. ²¹ Diosu du'un di'ibu udsajtam tu xybyujtáku es tyam amumdu'uk jot n'ijtam ti'igyu madu Kristu. ²² Tu xy'ijxwu'umum, mut ko tu tpujta'aky njodoty'ajtum ja Espíritu Santu éxtumu ijxwu'umun ko tuj'ajtan di'ibu n'axajuya'anum.

²³ Diosu du'un ñija'ap wi'ixudsu njot nwinma'añ, es wa'ants yu'u xytyukkumudoy

pun kyajts ngajxy t̄y'ajt̄n. Tyambaatn̄m̄ts nganejxy Korint̄ m̄t ko nga'ooja'and̄ es ngayajjotmaydyukt̄k̄ya'and̄. ²⁴ Pes kyajts ɛj nn̄jx̄a'añ es miits xywyinds̄n'átt̄d̄ts m̄ ȳ mm̄ab̄jkn̄ty; ja'a d̄'ɛn sit̄y ndsejpȳts nbud̄k̄ya'and̄ es xymȳd̄átt̄t̄ ni'iḡu jotkujk'ajt̄n es̄ xondak̄n, m̄t ko amumdu'uk jot xymȳab̄kt̄ ȳ Ninds̄n'ajt̄m.

2

¹ Paadȳts ɛj nj̄n̄áñ es kyaj jat̄gok ngu'íxt̄t̄ jotmaymȳt̄. ² M̄t ko pun ɛjts miits nb̄jtt̄kt̄p jotmaymȳt̄, ¿p̄n̄ts ɛj n̄jx̄ xyajxonda'aky?, pun kyaj miids̄ty, di'ib̄ts t̄ nyajjotmay'ookt̄. ³ Paaty nduknigajxt̄ tad̄ neky m̄t ko kyajts nn̄jx̄áñ m̄ miits es nyajjotmay'ookt̄t̄, miids̄ty di'ib̄ts xymyoodȳp̄ ja jotkujk'ajt̄n; m̄t ko j̄n̄ánts kots ɛj nxonda'aky, nid̄ḡékȳty miids̄ty nand̄'ɛn mxonda'ākt̄. ⁴ Kots miits nduknigajxt̄ tad̄ neky, byeen̄ds̄ naty nnayjyáw̄ty amaymȳt̄ jotmaymȳt̄, ext̄ j̄w̄ȳts. Kyaj nnija'aȳd̄ es m̄jotmay'ookt̄t̄, ja'a d̄'ɛn es xyjáw̄d̄t̄ ko byeen jyantsymȳjwiin̄ty ja tsojkn̄ di'ib̄ts nm̄d̄ajtypy m̄t miids̄ty.

Ma'x̄n di'ib̄ t̄ pyekytyúñ

⁵ Ko nduknija'aȳd̄ tad̄ ja'ay di'ib̄ts ɛj n̄ḡoo oj xyajm̄áy xyajt̄jy, es waan̄ ni'iḡu miids̄ty nid̄ḡekȳ oj myajm̄áy myajt̄j̄d̄, ⁶ kyajts ni'iḡu nnakyt̄ȳdyuna'añ. T̄ byeen yajtukkum̄doon̄ m̄t ko nid̄ḡekȳ miids̄ty t̄ xy'ɛxt̄j̄t̄ m̄ mnaymȳúkd̄. ⁷ Di'ib̄ mbát̄d̄p̄ es xytyúnd̄t̄, ja'a es xymya'xn̄t̄ es xyajjotkujkd̄t̄,

ja'a ko pæn n'ak'yajjotmay'o'kum, tsojk nujx tkanakymyudúñ ja Dios. ⁸ Paaty nmænu'xtáktæ es xytyuk'íxtat jatugokæ mdsokæn di'ibæ mmædajttæp mat yæ'u. ⁹ Es di'ibæ nduknija'ayædu mā di'ibæts ngajx ja neky, ja'a dæ'un nnijawæyaambyæts pæn mbadúndæp di'ibæ oj n'anæmædu. ¹⁰ Pæn mmæma'xtujktæp miidsædyæ tyædu ja'ay, nme'xyryæts æj nandæ'un. Es pæn nme'xyryæts tii, pæn jam ti yajma'xæ'añ, miits m'oy'ajtungyæjxm ndúñæts dæ'un Jesukristæ wyinduuy. ¹¹ Dæ'un ndu'unæm kædiibæ xy'awindumbæjxæm ja mæjku'ugópk Satanás, ja'a ko byeen nnija'am ja 'yaxæk winmæ'añ.

Paablæ kyaj jyotkujk'áty jap Trouæ

¹² N'awánædu nandæ'un kots njajty mā Trouæ kajpn esæts ngajxwæ'xæ'añ ja oybyæ ayuk di'ibæ Jesukristæ ñimadyakypy, taa tu'uk kyæxe'ky ja nduungæts mædsæ Nindsæn'ajtæmæ naty tæ dya''awæ'atsy ja nnæ'u ndu'ujæts. ¹³ Peræ n'ææ njótæts kyaj tpaty ja pyo'xtákn mat ko kyajts nbaty ja nmægu'uk'ajtæm Titæ. Paadyæts oj jap ndsooñ es oj nnejxy Masedoñæ ñææxóty.

Kristækyæjxm nmadáæm

¹⁴ Per yajja'aygyædákp ja Dios, di'ibæts dæ'uñæm nduk'oybyædseempy ti'igyæ mat ja Kristæ, es ætskyæjxmæty ja Dios dyajnijáwæty ja Kristæ jya'a, di'ibæ dæ'un éxtæm tu'uk di'ibæ mæk pæ'ækxu'kp es oymyæaty ñæspojæ. ¹⁵ Dæ'un æædsæty éxtæm ja pæ'æk xu'kæn di'ibæ Jesukristæ tyukwinjejkypy ja Dios es 'yabojwæ'xy, dæ'un extæ mā di'ibáty nitsóktæp es extæ mā nandæ'un di'ibáty tægooydyæp. ¹⁶ Mædu di'ibáty tægooydyæp,

du'un uudsuty éxtum di'ibu tok xu'kp; per madu di'ibáty nitsóktap, du'un uudsuty éxtum tu'ugu pa'ak xu'kun. ¿Es pánu du'un mada'agap es ttúnadu tyadu tuunk? ¹⁷ Oytyim maadyats nnejxy, ngajxwa'xyyats ja Diosu 'yayuk. Per kyaj éxtum may 'yadu'utsta ttukganaratta éxtumu ajuuy ado'kruty, amumdu'uk jot es ti'igyu mat ja Jesukristu ngajxwa'xyats uj Dios windum.

3

Jembyu kajxy'átyryu

¹ Ko du'unu tyadu nduknijáyudu, ¿ti mjanándubú du'un xytyijy esats nnayyajmujpudsama'añaty ku'umu, o nigutikyu du'un nya'ixudats ja neky mats ja'ayuty xya'ity kumay, o n'amdówdut miidsuty ja neky mats uj xya'ittu kumay?, éxtum ttundu na'aguty. ² Pes miidsudyu du'un ku'um éxtumu tadu nekyu jaaybyéty ma yu njot nwinma'añats, ja neky di'ibu mbaat tkajxy es dya'ayukwimbudsemy oytyim pánuty. ³ Miidsudyu du'un mya'ijxudap ko m'ijttap éxtum tu'ugu neky di'ibu Kristu jyaay ja'agyujxm di'ibats nduun ma miidsuty. Tyadu neky kyaj jya'ayuty mat ja tintu, yu'u jya'ayuty ma m'aa mjótuty mat ja jiikyryu Diosu Jya'ajan.

⁴ Ndukmu'awdajtupts ja Dios Kristukyujxm ko du'un m'ittu. ⁵ Mat ko uj, kyajts ti madakun nmudaty esats oynu'unun ti ndúnudats ja Diosu tyuunk, Diósudsu du'un xymyeepey ja madakun esats ndúnut. ⁶ Pesu Diósudsu du'un tu xymyo'oy ja muk'ajtun es ngajxwa'xyats ma nidugekyu ja'ayuty yu jembyu kajxy'átyryu. Kyaj

n'anamudũ ko koonam tkuydyúndat ja ja'ayuty yũ jaaybyétyryũ ana'amãn, net ñitso'oktat. Kom kyaj ni pún mbaat tkuydyúñ tyadũ ana'amãn, paaty xy'o'kunwingajxum nidũgekyũ, per yũ Diosũ Jya'ajũn xymyo'oyum ja jiky'ajtũn.

7 Ja ana'amãn di'ibũ Moisés yajmooy es yajkaxjaay tsaagujxy, myiĩn mat tu'ugu jajũn, es kyaj ja israelitũ ja'ayuty mbaat t'ijxtũ ja Moisesũ wyiĩn jyujp mat ko muk tye'xy, oyu tadũ jajũn tamũ naty pyl'tstsondáknũ waanáty. 8 Mat ko myiĩn mat ja muj'ajtũnũ tadũ ana'amãn di'ibũ 'yawa'anap ja o'kun ko kyaj yajkuydyúñ, waanũ ni'igũ ja muj'ajtũn tũ myiĩn ko ja Espiritũ Santũ ja jiky'ajtũn dyaky. 9 N'okjuna'anam ko muj'ajtũn maut ja ana'amãn oj tyuñ di'ibũ ja o'kun 'yawa'anap ko ngakuydyu'unam, jwaanũ ni'igũ muj'ajtũn maut ja jembyũ kajxy'átyryũ ko xy'axájum ja Dios es oy nwu'umdu ja'a maut! 10 Ja muj'ajtũn di'ibũ tũ'x ma ja wyiĩn jyujp ja Moisés, ni ti tkatsooty ko ndukmũ'ijxkijxyum mat ja myuj'ajtũnũ tyadũ jembyũ kajxy'átyryũ. 11 Es ja'a ko awaanap di'ibũ muj'ajtũn maut ijty, ¿wi'ix waanũ ni'igũ muj'ajtũn tkamadátat di'ibũ wu'ump winũ xũ winũ tiempũ?

12 Ja'agyujxm ko nnija'amũ tyaadũ, paaty ngajxwaxum yajxon muk aa muk jot. 13 Kyaj nnaywyitwinguwijtsũ éxtamũ Moisés ñaywyitwinguwijtsũ kũdiibũ ja israelitũ ja'ayuty t'ixtat ja jajũn di'ibũ yúngap es di'ibũ kyaj jyeky. 14 Per ja israelitũ ja'ayuty myudajttũ yũ jyot wyinma'añty kubi'its ku'ook, es tyambaat kyaj tjaygyúkũdũ ko yũ tadũ jékyubũ kajxy'átyryũ tu'unajxpu naty, du'ũn éxtam ja Moisesũ wyiĩn

jyajp̄u jyaj̄un, mut ko d̄u'an yu'uj̄uty 'yity éxt̄um ja ja'aȳu winguw̄uun̄ub̄un, di'ib̄u ni ti tka'ix̄t̄u. ¹⁵ Es d̄u'añ̄um̄u d̄u'̄un tyambāat kyajp̄yam t̄jaygyuj̄k̄adu ko tkaj̄xt̄u ja Moises̄u 'yana'am̄un. ¹⁶ Per yu wyinw̄uun̄u yaj̄juga'akt̄up ko tyi'igyud̄at mut ja Jesukrist̄u. ¹⁷ Ja Ninds̄un'aj̄t̄um, Ja'aj̄un yu'u, es ma 'yity ja Ninds̄un'aj̄t̄am̄u Jya'aj̄un, awa'at̄st̄úm ja ja'ay 'yitt̄u. ¹⁸ Paaty di'ib̄áty nm̄adu'un̄um ja Jesukrist̄u, kyaj nwinguw̄uun'aj̄t̄um, ni ngam̄udaj̄t̄um ja jot winma'añ̄ kub'i'its ku'ook, d̄u'̄un udsaj̄t̄um éxt̄um ja ixn̄u wa'atsp̄u di'ib̄u ñ̄ijajp̄y yaj̄xón ja myuj'aj̄t̄an̄u Ninds̄un'aj̄t̄um, es nan mut yu'ugyuj̄xm̄u tad̄u myuj'aj̄t̄un yu Ninds̄un'aj̄t̄am̄u Jya'aj̄un xyaj̄t̄ugaj̄ts'ad̄úts̄um waan̄u ni'iḡu p̄un wí'ix̄ ja tiemp̄u ñ̄axy.

4

¹ Paaty ni na'ats ngatsipke'exy, mut ko Diósats̄u xytyuknipeky mut ja pya'ayo'on̄u tyad̄u tu-unk. ² T̄ats n'ax̄tij̄y di'ib̄u yaj̄tuump̄ ayu'ud̄syu, éxt̄umxyupt̄s̄ ūj̄ ti nduñ̄ tsoydyu'un̄ m̄uut. Kyaj̄ts̄ ūj̄ n'ax̄ta'ay wí'ix̄uds̄u ja'ay nwin'̄uund̄at, es kyaj̄ts̄ ūj̄ nyaj̄t̄ugáts̄y ja Dios̄u 'yayuk; ja'a je'eyats̄ ūj̄ ngaj̄x̄ypy es̄u ja'ay t̄nijáwud̄at ja t̄y'aj̄t̄un, es Dios̄u wyinduuyats̄ d̄u'̄un nduñ̄. ³ Es p̄un kyaj̄ yaj̄nijáw̄u ja oybȳu ayuk di'ib̄u ngaj̄x̄wa'xt̄up̄ats, p̄un yu'utsy 'yity éxt̄um̄u ja'ay wyīin̄ jyaj̄p̄ ko ñ̄ayw̄yngujuux̄yaty, yu'u d̄u'̄un jya'a'aj̄tt̄ub̄u taad̄u di'ib̄áty t̄ugooydyup̄. ⁴ Kyaj̄ tm̄ab̄ukt̄u ko yu Jesús̄u yu'u d̄u'̄un ja Krist̄u, mut ko ja m̄uj̄ku'u di'ib̄u ya nax̄wiiñ̄ ana'amp, yu'u yaj̄kujuund̄ak̄up. Yu'u kyaj̄ ñ̄a'íxyaty es kyud̄u'x̄ kyuj̄áj̄ud̄at ja oybȳu

ayuk_u jyaj_un di'ib_u ñimadyakypy ja my_uj'ajt_un_u Je-sukrist_u, di'ib_u d_un ti'igy_u éxt_um_u Dios. ⁵ Kots ngajxwa'xy ja Dios_u 'yayuk, kyajts_u d_u'_un _uj k_u'_um nnayyajm_uj_up_ud_us_um_ua'añ_uty. Di'ib_u d_un sit_uy, ngajxwa'xy_upy_uts oytyim ma_uty ko y_u Je-sukrist_u y_u'_u d_u'_un_u Ninds_un'ajt_um, es _uj je'ey_uts nnayyajnide'xy_uty éxt_um miids_udy_u mbud_ujk_ub_u es_u Krist_u m_uj 'yit_ut. ⁶ D_u'_un_uts ngajxwa'xy m_ut ko Dios_u d_u'_un di'ib_u j_un_un: “Wa'an t_uj_u tte'xy m_u ja koots'át”, y_u'_u d_u'_un yajjajpy yajte'xy_upy m_ud_u n_ujot nwinm_ua'añ, es m_ud_u tad_u j_uj_un mbaat n'ixy'áty_uts tad_u j_uj t_u'x_un di'ib_u ijtp m_u y_u Je-sukrist_u wyi_un jy_uj_up_un.

Jiky'ajt_um m_ub_ujk_ungy_ujxm

⁷ M_ut ko Di_us_ud_us_u d_u'_un t_u xytyukmay'áty_uts tad_u oy'ajt_un m_u nnini'x, oydy_u'_un_uty éxt_um_u naxpotsytyu'ts_un, d_u'_un ya'íx_ut ko Diosky_ujxm y_u tad_u m_uk'ajt_un jyantsymy_ujwi_un jyantsyky_ujaaty, es kyajts _uj nja'aj_uty. ⁸ Xyñimiimb_uts ja ayo'on oytyim di'ib_uty kan_uk peky, per kyajts nd-sipke'exy; nm_u'_uamayby_uty nm_ujotmayby_uty_upy_uts, per kyajts ndim'amutsk'aty; ⁹ jayajpaj_udijtp_uts, per kyajts nyajna'íxy; xyjayajk_uda_uab_uts, per kyajts xymy_umada'akt_u. ¹⁰ Pes oytyim ma_udy_uts _uj nnejxy, o'k_un j_uj_up'ám_uts _uj n'ity éxt_um_u Jesús o'k_un j_uj_up'ám 'yijty. Ja'agy_ujxm _uds_uty d_u'_un xyjaty es ky_ux_u'_ug_ut oy ko 'yity ja Jesús m_u nnini'x_uts. ¹¹ O'k_un j_uj_up'ám_uts d_u'_un_um n'itt_u m_ut y_u'_ugy_ujxm kots nm_ud_und_u ja Jesús es ñig_ux_u'_ug_ut oy ko jyiky'aty y_u Jesús m_u nnini'x_uts di'ib_u oog_up. ¹² Es d_u'_un_u d_u'_un ja o'k_un tyuñ m_u _uds_uty, es ja jiky'ajt_un tyuñ m_u miids_uty.

13 Di'ibuts ngajxwa'xypy, yu'u du'un di'ibuts uĵ k'u'm nmubejkyry, du'un éxtum jyuna'añ ja Diosu jyaabyajtun: “Nmubujkuts, es paadyats oj ngajxwa'xy.” 14 Nnija'abuts ko Dios di'ibu yajjikyryuk ja Nindsun'ajtum Jesukristu ko naty tu 'yeeky, xyajjikyryuka'anum udsajtum es xyajnujxa'anum ni'amuku ma yu'u 'yity. 15 Tugekyu di'ibuts tu xyjaty tu xykyubéyuts, ja'a du'un es xytyuk'oy'áttut miidsaty, es du'un ko may di'ibu 'yaxájudup ja Diosu kyunu'xun, nandu'un myáuty di'ibu 'yawdatándup ja Dios es tja'aygyuda'aga'andu.

16 Paaty kyajts ndsipke'exy. Oyudsu nnini'x ngubajk jya'anuxunu, bom bómudsu n'anmujā'an myakta'aky. 17 Ja'a ko di'ibu n'ayo'om ya naxwiñ, pojunu'u ñaxy es waanu yu'u; per xytyukpátum waanu muj ja muj'ajtun di'ibu miimp muj wiin kyajaa es ijtp winu xuu winu tiempu. 18 Mut ko kyaj nmuj'ijxum di'ibu ya'ijxp, ja'a du'un di'ibu kyaj ya'ixy; ja'a ko di'ibu n'ijxum, najxp yu'u, per di'ibu kyaj ya'ixy, winu xuu winu tiempu 'yity.

5

1 Ja'a ko nnija'am ko pyadu'ugut ja wit tujk ma n'ijtum ya naxwiñ, ja'a njuna'anum ja nnini'x'ajtum, xy'awijxum tsajpótm nidu'uk nidu'ugu wiinkpu nini'x di'ibu itup winu xuu winu tiempu. Diosu du'un xytyuknibujtákaumu tyadu wit tujk, kyaj yu'ujaty ja ja'ay. 2 Ma n'akjiky'ajtum ya naxwiñ, nmukxaj n'okxájum, ja'a ndsojkum es njiky'ajtum ma ja nnini'x'ajtum di'ibu nmudajtum tsajpótm, 3 du'un nujx nmudajtum yu nini'x, es kyaj dyu'unuty éxtum tu'ugu ja'ay niwa'ats

uxwa'atsp̄. ⁴ Ko n'akjiky'ajt̄m yaa m̄d̄u tyad̄u nini'x, nm̄kxaj n'okxáj̄m m̄t ko kyaj n'ita'an̄um éxt̄m̄ ja'ay di'ib̄u niwa'ats uxwa'ats, ja'a nm̄data'an̄um ja nnini'x'ajt̄m̄ tsajpót̄m̄d̄u, es d̄u'un di'ib̄u o'kt̄ap t̄gátst̄ap m̄t ja di'ib̄u ni na'a kya'ookt̄at. ⁵ Es̄u Dios̄u d̄u'un t̄u ttuknibujtaaḡu es d̄u'un tyun jyát̄d̄at m̄t udsajt̄m, es x̄myo'oȳm ja Esp̄irit̄u Sant̄u es yajnijáw̄ut ko x̄pyát̄m ja oy'ajt̄un di'ib̄u miimp.

⁶ Paaty ko d̄u'un, d̄u'ũ̄m nm̄daj̄t̄m ja m̄k āa m̄k jot. Nnija'am ko maan̄um n'akjiky'ajt̄m m̄a tyad̄u nnini'x'ajt̄m, kyaj n'ijt̄m m̄a Dios. ⁷ M̄abujkungȳjxm̄ njiky'ajt̄m ȳa naxwiiñ, es kyaj m̄t ko ti n'ij̄x̄m; ⁸ pes n'oktukm̄'awdaj̄t̄m, per ja'a ndsojk̄m es ndukp̄ds̄um̄m̄ tyad̄u nini'x es jo'om n'ijt̄m ti'iḡȳm m̄t ja Ninds̄un'ajt̄m. ⁹ Paaty jaaȳm ndsojk̄m es njiky'ajt̄m yajxón éxt̄m̄ Ninds̄un'ajt̄m ttseky, oy nja'ijt̄mb̄u m̄a tyad̄u nini'x, o m̄a ȳu Ninds̄un'ajt̄m tsajpót̄m. ¹⁰ M̄t ko koon̄m nidugekȳ nwinguwa'aḡuya'an̄um ja Jesukrist̄u es trayo'oȳt̄ ja nboj̄p̄'ajt̄m, es nidu'uk nidu'uk n'axáj̄m éxt̄m̄ x̄pyát̄m, éxt̄m̄ ja oybȳu o ja ax̄ũ̄kr̄u di'ib̄u t̄u ndu'un̄um m̄a t̄u n'ijt̄m m̄d̄u tyad̄u nini'x.

Agujk'ajt jotkujk'ajt̄un yajnimadya'aky

¹¹ M̄t ko uds̄uty nds̄u'uk njáw̄udats ja Ninds̄un'ajt̄m es nnijáw̄ats ja myay'ajt̄ wyinds̄u'k̄n, paaty n'oktukm̄díj̄ts ja ja'aȳty nand̄u'un. Dios ñija'ap w̄i'ix̄ts ̄uj nm̄d̄ũ̄ñ amumdu'uk jot, es ndsej̄pȳats es miids̄uty nand̄u'un x̄yñijáw̄udat. ¹² Kyajts ̄uj k̄u'um nnayya'oybȳudsémȳty m̄a miids̄uty, ja'a d̄u'un

es miidsaty waanu mjotkujk'áttut mat ujtskyujxm, es du'un mbaat xy'adsowdu tadu ja'ayuty di'ibu tyukmaj tyukpátudup di'ibu kuxu'kp nikujxm, es kyaj di'ibu ijtp ma ja'ay jyot wyinma'añ.

¹³ Pún ja pún jyuna'añ kots uj nlókuty, ja'a du'un kots nmaduñ ja Dios; es pún kyaj tyu'ajtanuty kots uj nlókuty, ja'a du'un es xytyuk'oy'áttut miidsaty. ¹⁴ Ja'a kots ti nduñ, yu Jesukristu tsy-ojkun xytyukmudíjupts. Mat ko nmudajtypyuts ja tu'ajtan ko yu'u 'ye'ky mat yu'uguyxm nidugekyu ja'ay, paaty nidugekyu ja'ay 'yittu o'kun patku'ay. ¹⁵ Jesukristu 'ye'ky mat yu'uguyxm ja ja'ayuty nidugekyu, es du'un kyaj nnakyjyiky'ajtam éxtamu ngu'am winma'añ'ajtam, ja'a du'un éxtam ttseky ja Jesukristu di'ibu oj xykyy'o'kum es oj jyikyryekey mat udsajtamgyujxm. ¹⁶ Kyajts nnaky'ixy nnakytyuñ ni pún éxtam púnadyu naxwíñudu winma'añ ja'a'ajtudup. Oy tuuyup nbayo'oyuts ja Jesús éxtam púnadyu naxwíñudu winma'añ ja'a'ajtudup, kyajts du'un nnakytyuñ. ¹⁷ Esu du'un ko ja'ay tyi'igy mat yu Jesukristu, myudajtypy ja jembyu jyot wyinma'añ. Ta tyugooyñ ja tuuybu jyot wyinma'añ. Kyaj 'yok'ijnu éxtamu naty ijty, tim jemy tugekyu tu wuy'umnu.

¹⁸ Tyaadu tyiimpy tugekyu ja Dios, di'ibu ijty nmudsip'ajtam; per mat ja'aguyxmu Kristu Dios xyajtagajtsam, es tyam nnaymyaayubu'ajtam madu Dios, es tu xymyo'oyum ja tuunk es nyajmatnaymyáyudat ja Dios majaty ja wiinkpadyu ja'ayuty nandu'un. ¹⁹ Paadyuts uj ngajxwa'xy ko yu'uguyxmu Jesukristu ja Dios dyajti'igyuya'añ ma yu'un ja naxwíñudu ja'ayuty

es tjo'tsnat dū'un ja pyojpū. Tyaadu dū'un ja oybyū ayuk di'ibuts ngajxwa'xypy. Diósuts xymyooy esudsū dū'un ndúnat. ²⁰ Ūadsudyū dū'un ja Kristū kyudūnaabyū, dū'un éxtamxyūbū Dios kū'am mdukmūnu'xta'agūdu miidsaty mat ūatskyūjxm, nmūnu'xtáktūp mat yū'ūgyūjxmū Jesukristū, katū xymyūdsip'attu Dios, nik ni'igū axájūdu ja ti'igyū'ajtūn mat yū'ū di'ibū Jesukristū xymyo'oya'anūm. ²¹ Oy ja Jesukristū ni nā'a kyarojpuūñ, Dios tyukkūbajt tyukkūmūdoojū kruuzkūjxm tūgekyū ūdsajtūm ja nbojpu'ajtūm, es dū'un oy nwa'ūmūm mat ja Dios mat ko n'ijtm ti'igyū mat ja Kristū.

6

¹ Es dū'un éxtam ūdsajtūm nmūdu'unūm ja Dios, n'amdoo nbūjktsoodūp es kūdiibū nanūgoobū xykyupáktat ja Diosū myay'ajtūn. ² Ja'a ko dū'un jyūna'añ ja Dios mā ja jyaaybyajtūn:

Kots ūj ja'ay nduunū ja may'ajtūn, nmūdoots mij m'āā myo'kn;

kots ūj ja'ay nyajnitse'eky, nbudūjkatš mij.

Pes jaygyúkadū. Tyamū dū'un txxūjaty mā Dios mdunā'anxyaty ja may'ajtūn, tyamū dū'un txxūjaty mā mbaat mnitse'eky.

³ Jiky'ajtpš tūy'ajtūn mūat, kūdiibuts pān nyajtu'udagóyut ja jyiky'ajtūn es kūdiibū pān tkajxūdíť tmadyaagūdíťat axūuk di'ibuts ndiimpy.

⁴ Nik ni'igūts nya'ixa'añaty mā tūgekyū oytyim tiity éxtamū Diosū myūduumbū, pūn tits ūj xyjajt xykyūbajtp, kots nmūdanū ja ayo'on jotmay ma'xtujkūn mūat, kots ti xykyū'ijtxū, kots mūk tsaatsy ja jiky'ajtūn nyajnáxy, ⁵ kots nyajwépy,

kots nyajtsímŷ, kots nyajníbude'ekŷ, kots nduñ mæk, kots ngama'ay es kots nyajnáxy ja mæk yuu. ⁶ Nya'ijxupts nandu'un mududsŷ njiky'ajtŷnŷ wá'atŷpŷ, mŷt ja jaygyujkŷn, mŷt ja tsojkŷn tuda'akŷpŷpŷ, mŷt ja ma'xtujkŷn, mŷt ja Espírítŷ Santŷ, ⁷ mŷt ja ayuk di'ibŷ tŷy'ajtŷn es mŷt ja Diosŷ myŷk'ajtŷn. Du'un éxtŷm ja soldaādŷ di'ibŷ yajtiimpy ja 'yespaādŷ es dyajkutŷgoya'añ ja myŷdsip, es dyajtúñ ja di'ibŷ naydyukkuwánŷp ko ja myŷdsip yajkutŷgoya'añŷty, nandu'unŷts ŷj nyajtúñ ja tŷy'ajtŷn es nyajkutŷgoya'añŷts ja axŷk'ajtŷn, es nyajtiimbyŷts nandu'un ja tŷy'ajtŷn esŷ ja'ay t'ixy'áttŷt ja Dios. ⁸ Na'aty nyajwindsŷŷgŷts, es na'aty nyajmŷgajxtŷgóyŷts; na'aty xyñ'í'o'o xyñiyáxudŷpts, es na'aty xyñimadyáktŷpts tsuj; na'aty xyajnajxtŷpts éxtŷmŷ pi'tŷskajxŷpŷ, es na'aty xy'ijxtŷpts éxtŷmŷ tŷy'ajtŷn mŷŷtpŷ; ⁹ na'aty xy'ijxtŷpts éxtŷmŷ di'ibŷ kyaj t'ixy'attŷ, es na'aty xyajnajxtŷpts éxtŷmŷ wyin'ixyŷn; oyŷts xy'ixtŷ je'eyŷts nga'o'knŷ, per akjiky'ajtpnŷmŷts oy mæk; yajtŷyduumbŷts, per kyajts xytyim'ya'ooktŷ; ¹⁰ óyŷts nmay ndajyŷts, per du'añŷmŷts njotkujk'áty; ayoo jottŷgeebŷts, per nyajjotkujk'ajtyŷpŷts nimay; oyŷts xy'ixtŷ ko kyajts tii nmŷdatŷ, per nmŷdajtyŷpŷts tŷgekyŷ.

¹¹ Korintŷ mŷgu'ugŷty, tŷ nmŷgajxtŷ mæk aa mæk jot mŷt ko tŷts miits nduk'ixtŷ njot nwinmŷa'añŷts.

¹² Ndsojktŷpts miidsŷty mŷt wínŷts njot; miidsŷty kyajtsŷ du'un xytsyoktŷ nandu'un ŷj. ¹³ Nmŷnu'xtáktŷp éxtŷm tu'ugu u'unkteety tmŷgajxy ja 'yu'ungŷty, éxtŷm nmo'oydyŷ ja n'aa njótŷts, nandu'un xymyo'oydyŷdŷts miidsŷty.

Ħdsajtum u du'un ja Diosu tsyunaqydyákn

14 Katu mnaymyúkuđu mat ja ja'ayuty di'ibu kyaj tmabaktu Jesukristu, éxtumxyup muut m'ittu ja ja'ayuty ma tu'ugu kukapu. Ja'a ko du'un mguxu'uktat éxtum ja yuubu di'ibu kyaj tyuknáxyuty. ¿Tii mbaat ñaymyíkyuty ja oy'ajtun mat ja axuk'ajtun? ¿Tii mbaat nandu'un 'yity ja jajun mat ja koots'átu?, 15 o ¿wa'an mbaat ja Jesukristu tyi'igyú'áty mat ja ka'oybyu?, o ¿wi'ix mbaat ja di'ibu myudiimpy ja Jesukristu tyi'igyú'áty mat ja di'ibu kyaj tmaduñ ja Kristu? 16 Kyaj ni nu'un kyatuknáxyuty ja Diosu tyujk madu agojwinnáx. Pes udsajtum u du'un ja Diosu tyujk, éxtum ja Dios jyunañ ma yu jyaaybyajtun:

Jiky'átupts es judítupts mat yu'ujuty.

Ħjtsu du'un xyDyios'áttap

es yu'udyudsu du'un nja'ay'áttap.

17 Paaty nandu'un ja Dios t'anuumu jya'ayuty:

Tukpudsuumdu'uttu es katu mnaymyáyudu mat ja
axuk ja'ayuty,

katu m'adu'utstu éxtum ja 'yaxuk winma'añ,
nétats miits n'axájudut.

18 Ħjts miits xytyeety'áttap,

es miidsaty n'u'unk'át n'una'k'áttap.

Du'un jyuna'añ ja Dios di'ibu tugekyu muk'ajtun
myudajtypy.

7

Wi'ixu Korintu ja'ay jyodumbittu

1 Mugu'ugítuty, ja'a ko Diosu du'un xymuwandákum, paaty nnayya'ijtun wa'ats ma yu di'ibu mbaat xya'axukum, du'un

éxtum nnini'xkyujxm es éxtum nandu'unu n'anmaja'an'ajtum. N'oktu'unam wi'ix n'ijtum wa'ats wa'ats ja'agyujxm ko Dios ndsu'kam.

² Aa'ajt jot'ajttugats. Kyajts pún wi'ix nduñ. Ni púnats ngawin'uuñ es ni púnats ngayajnibaxutákats. ³ Kyaj du'un n'anuumudu es miits ngajxpaattat, éxtum tu n'ok'anmaabyudu, miits m'ijttap njodoty nwinma'añótyuts, ti'gyu n'ijtum oy jiiky es oy eeky. ⁴ Nugoots miits n'oktukmu'awdajtunu es ndukjotkudákyryats miidsuty majátyuts n'ayoy, xondákyryats es byeenats n'okjotkujk'ajnu.

⁵ Na'abuts njajty Masedoñu, kyajts ni nu'un ngape'xy, nik ni'igats tu n'amaybyaaty njotmaybyaaty oytyim maaty. Ak tsip xidsoo yadsoo es tsu'kubuts jodoty winma'añóty, ⁶ peru Dios, di'ibu yajjotkujkup ja maay tajpety, yu'uts xyajjotkujku ko jyajty ja Titu. ⁷ Kyaj jya'ayuty je'eyu mat ko jyajty, ja'a du'un mat ko byeenu naty xyonda'aky mat miitskyujxmety. Yu'uts xy'anmaay ko byeenats miits xywyin'ixa'andats, es xytyukmumadyákats wi'ix miits xyñimay xyñidajtats es mnayjyotmaydyúnudu mat uj. Mudu tyaadats oj ni'igu nxonda'agyats.

⁸ Oy ja jawyiimbu neky di'ibu nduknigajxtu oj myajmáy myajtájudu, kyajts tyam nnakyjyawu. Es pun nja'ajats jawyíñup kots njaygyujku ko tadu neky myajjotmay'o'kudu waanu, ⁹ tyam xondáknupts, kyaj mat ko tu mjotmay'ooktu, ja'a du'un mat ko tu tadu ayo'on jotmay dyajttugátsy ja mwinma'añuty. Miidsuty myajnajx myajkujxtu ja ayo'on jotmay éxtum ja Dios t'oyjyawu esu

du'an kyaj miidsuty tii mjajtadu axuuk ujtskyujxm.
 10 Ja amay jotmay di'ibu miimp ma Dios, yu'u xyajjodambijtam es xymyo'oyum ja po'xtákn, es mat yu'u kyaj mbaat nugo nja'am. Peru tadu wiinkru amay jotmay di'ibu naxwiiñadu jya'a'ajtypy, ja'a xytyukpátam ja o'kun.

11 Miidsuty myajnajx myajkujxtu ja amay jotmay éxtam ja Dios t'oyjyawu. ¡Es ixtu tyamu net wi'ix tu 'yabudsemy! Mdukjaygyujkudu tuda'aky yu tyaadu es xykyajxtuda'agut di'ibu naty tu xytyundu, myajjotma'tudu es nandu'an myajtsu'kudu, nétats byeen xywyin'ixándats miidsuty, es mdukkumadoodu di'ibu naty tu ttuñ ja axuukru. Es ma tugekyu tyaadu, miits tu xya'ixudu ko kyaj xymyudattu ja pojru ma tyaadu. Paadyu du'an tu xytyukkumadowdu.

12 Mnija'adup miits ko nduknigajxtu ja neky, kyaj ja'agyujxmup nduknigajxtu di'ibu tuundugooy es ni di'ibu yajmadugooy, ja'a du'an es nduk'ixtu Dios windum ko byeenats nnayjyotmaydyúñuty mat miidsuty. 13 Paaty mudu tyaadu tats miits xyajjotkujkudu.

Per mudu tyaadu di'ibats tu n'axaju yu jotkujk'ajtun, waanu ni'igats tu nxonda'aky kots tu n'ixy ja Titu jyantsyjjotkujkuty; pes nidugékyuty miidsuty tu xypyudakudu xyajkujkudu 'yaa jyot.

14 Kyajts n'anuguga'aju mats n'anmaay ja Titu kots nnayjyawuty jotkujk mat miidsuty. Es kom tugekyu di'ibu tu n'anumadu miidsuty, tuj'ajtun'u, nandu'an pyudseemy tuj'ajtun di'ibats tu n'anumu ja Titu kots njotkujk'áty mat miitskyujxmuty. 15 Es yu'u waanu ni'igu mdsókudu ko tjamyetsy wi'ix miits xymyumadoodu di'ibu

yu'u mduknipujkudu es wi'ix xyajjajttaktu mat ja tuda'aky'at esu may'ajt windsu'kun. 16 Ijt xoombats ja'agyujxm kots kexy ka'pxy ndukmu'awdatu es xytyundat di'ibu Dios tsyejpy.

8

Oyjya'ay'ajtan

1 Tyam, mugu'ugitaty, nduknijawaya'andu wi'ix ja Dios tu dya'ixyaty ja 'yoy'ajtan majaty ja mubujkputujk di'ibu naymyujkudup Masedoñu. 2 Oy tu dyajna'x dyajkaxtu ja ayo'on jantsy muj wiin kajaabu, byeen jyantsyjoyotkujk'aty'attu. Oy jya'ayoop jyajottageebyudu, tu dyaktu ja naybyuduku extamxyup myukja'ay'attu. 3 Nduknija'adupts miidsaty ko yu'ujaty tu dyaktu naybyuduku xonda'aky'aa xonda'akyjyot tugekyu extam tu tpaattu, o waanu ni'igu. 4 Pes extu xymyunu'xtaktats es dyaktat ma myiky ja naybyuduku di'ibu yajtukpudakudut ja Diosu jya'ayaty. 5 Waanu ni'igu dyajktu ja naybyuduku kadiinam extamts njawinmaay es dyaktat. Pes ñaygyujkudu yu'ujaty ku'am jawyiin ma yu Nindsan'ajtam, es net ma udsajtam, du'an extamu Dios ttseky. 6 Paaty tats n'anumu ja Titu es t'ak'yajmujkta'ayut ma miidsadyu tyaadu tsojkungyujxmbu naybyuduku di'ibu yu'u yajmujktsondak tuuyup. 7 Pes miidsadyu du'an mwa'kradsuamdup ma tugekyu oytyim tiity: ma yu mmubujkun, ma xytyuk'uxpaktu Dioskajxy, ma oyjyot xymyudattu esu tsojkan mat uj. Es tyam, niwa'kradsamu nandu'an ma tyadu naybyuduku tsojkungyujxmbu.

8 Mūdū tyādū, kyajts jayam miits n'ana'amdū, yu'uyū dū'ūn es xyñijáwudūt wi'ix ja wiinkrūty nandū'ūn pyudákudū, net miits nandū'ūn xya'ixudūt ja mūj wiimbū mdsojkanaty mā yū nmumubujkrū'ajtūm. 9 Mūt ko miits mnija'adap ja Nindsūn'ajtūm Jesukristū tsojkan, myudajt mūj wiin kyajaa ja mūj'ajtūn, per ñaybyujtáku éxtūm tu'ugū ayoobū ja'ay mūt ja'aguyjxm ko xytsyojkan es nbátūm ja jotkujk'ajtūn.

10 Ngajxypyuts dū'ūn éxtūmū kajxwíjūn di'ibū mdukjotkudáktūp. Junktū'uy mūt ja mdsojkangyjxm xyajtsondákta jawyiin ja naybyudukū xyajmúktū. 11 Pes tyam, aktundū di'ibū myajtsondákta junktū'uy extū xyajkugáxat. Mūt ja dū'uñumbū tsojkan di'ibū mmudajttū, yaktū éxtūm ja Dios mmo'oyudū. 12 Mūt ko pūn tu'ugū ja'ay yakaampy ja windsū'kun mā Dios, Dios kyupejkyry nū'ūn je'eyū dyaka'añ, es kyaj t'amdoy di'ibū kyaj nmudajttūm.

13 Kyaj ūdsaty ndseky es miits mdugoy'ajtxudūt ko tū xy'okpudukū ja wiinkrūty, ja'a dū'ūn es jyaa'átūt ja ti'igyū'át. 14 Tyam miits mmudajttūp mūt di'ibū mbaat xypyudákudū di'ibáty tūgoy'ajtxudūp. Ko nā'a yū'ujaty tmudáttūt di'ibū mbaat mdukpudákudū, mmo'oyudūp miidsaty ko naty nandū'ūn mdugoy'ajtxudū, es dū'ūn jyaaty ja ti'igyū'át. 15 Extūm jyuna'añ ja Diosū jyaaybyajttūn: “Di'ibū pyujták yajrudū'k may, kyaj oj ni'igū tmudattū; es di'ibū yajrudū'k waanū, kyaj oj tyugoy'ajtxuty.”

Titū esū jyamyūnduty

16 Nja'aygyudákyryudsu Dios ko tpujtáky yu amay jotmay Titu jyodoty wyinma'añóty, éxtamts uj nmujotmaybyaty miidsaty. 17 Mut ko yu Titu kyurujk di'ibats n'anmaay, es kom yu'u ku'um byeen mnijotmay'oogudu, tyam nujx mgu'ixa'anudu mut ja kyu'umdsojkun.

18 Ti'igyu mut ja Titu ngéxyats jatu'ugu nmugu'uk'ajtum di'ibu byeen yajmadya'aky'áty majaty ja mabujkrutujk ñaymyúkadu, mut yu'ugyujxm ko jyantsy'óyuty ja tyuunk ma ja oybyu ayuk jajpadúñ. 19 Es kyaj yu'adyu tyadu, nandu'an mut ko majaty ja mabujkrutujk ñaymyúkadu yajwin'ijxyu tyadu nmugu'uk'ajtum di'ibu jedijtp mut udsaty, es nbudákadut ma nyajmujkumu tyadu naybyudaku di'ibu yam nduundupts, es du'an yajwindsu'ugut ja Nindsun'ajtum es ya'ixut ko nbudakuya'anum nixim niyam. 20 Ndsojktupts es kadiibats ni pan xyñi'oo xyñiyaxudut mut yu'ugyujxmu tyadu naybyudaku di'ibats nyajmijkyry, 21 ndunaambyats éxtum pyaadyuty, kyaj jye'eyuty Nindsun'ajtum windum, nandu'anu du'an mayja'ayóty.

22 Paadyats jatu'ugu nmugu'uk'ajtum ngexy nandu'an mut yu'u, di'ibats tu xytyuk'ixy ja tsyojkun kanak nax, es tyam waanu ni'igu mut ko mdukm'awdátudu miidsaty. 23 Pan ja pan dyajtáy ja Titu ti tyuunk'ajtypy, anuumudu ko ujtsu nmDios maduumba es xykyudánats, es tyuñ mut uj es du'an xytyuk'oy'áttut miidsaty. O pan yajtuudupts ja wiinkpu nmugu'uk'ajtum ko ti tyuunk'ajttap, anuumudu ko yu'ujuty

kyugajxy'áttu majaty ja mubujkputujk ñaymyúkudu es twindsu'ugudu Jesukristu. ²⁴ Ya'ixudu ko xyjantsytsyoktu yu tyadu kugajxyuty, es du'an xytyuknijawudut tugekyu yu nmamubujkpu'ajtum majaty ja mubujkputujk ñaymyúkudu, wi'ix miidsuty ja tsojkuñ xymudattu es nandu'an miits xya'ixudut ko tyu'ajtunuty tugekyu tyadu oybyu di'ibuts uj tu nmadya'aktu mut miitskyujxmuty.

9

Naybyuduku myiky

¹ Ja naybyuduku di'ibu miits mmo'oyándup tsojkuñgyujxm ja nmamubujkpu'ajtum jam Jerusalén, kyaj tyimtsékyuty es nduknijáyudut, ² mut ko nnija'abuts yu m'oyjyótuty. Byeenamts ngumaydyu di'ibáty ijttup Masedoñu ñaaxóty, ko miidsuty, Akayu ja'ayuty, m'awijx mjajp'ijxtup xypyudakuyá'andu extu junktu'uyup, es mayu Masedoñu ja'ayuty byeen ttukxonda'aktu miidsudyu m'oyjyótuty. ³ Paadyuts ngexyu tyadu nmagu'uk'ajtum kudiibuts n'anuguga'adats mut ja di'ibu tu miitskyujxmuty nnimadya'agyuts oy. Ja'a njuna'anam es mjantsyñayjyup'ixudut éxtamts tu njuna'añ. ⁴ Es pun xymuñujxtupts nidu'uguty ja Masedoñu ja'ay es nbaadudats miits ma kyaj xy'awix xyujp'ixtu, taadu xymyo'oyupts ja tsoydu'un madu naty miits byeen tu ndukmu'awdatu; ja'a du'an kudiibuts ndimjuna'anut ko miidsudyu du'an mdsoydu'un'ajttup. ⁵ Paatykyujxmats uj nwinmaay ko tyadu nmagu'uk'ajtum nujx mgu'ixudu jawyiin es mbudakudut xyajka'pxtut ja

naybyuduku di'ibu miits mwandaktu junktu'uyup es xyáktut; es du'un ja naybyuduku di'ibu miits mya'awixtup, du'un ya'ixy ko tsojkungyujxm yaj'yáky es kyaj éxtumts uj pán ndukkuwanu.

⁶ Mjamyátstup ko di'ibu nip waanu, nan waanu dyajpude'eky ja pyujta'aky; es ja di'ibu nip kajaa, nan may dyajpude'eky ja pyujta'aky. ⁷ Nidu'uk nidu'uguty miits xyáktut ja mbudujkun éxtumu naty tu xytyukniwinmáyuđu, kyaj majtsk aa majtsk jot es kyaj agwánubu, mat ko Dios tsyejpy ko ti yaj'yáky xonda'aky'aa xonda'akyjyót. ⁸ Dios mbaat miidsaty mduk'amugunu'xuty tugekyu oytyim tiity es du'un kyaj ti mdugoy'ajtxudut, extu mbaat miits waanu ni'igu xypyudákuđu ja di'ibáty tugeoy'ajtxudup. ⁹ Du'un éxtum jyuna'añ ja Diosu jyaaybyajtun:

Ja oyjya'aybyu majtsk adu'umgu'u tmo'oy ja ay-oobu ja'ayuty;

es ni na'a Dios kyaja'aydyugo'oyxyudut ja 'yoyjya'ay'ajtun.

¹⁰ Dios, di'ibu yajkypy ja tumt di'ibu yajníp yajkojp es di'ibu yajkypy ja je'xy peky, mgunu'xa'anxudup ja mbujta'agyuty di'ibu naty mnip mgojtup, es miits ja puja'aky may xypyaattut, es myuj myáyut ja oy'ajtun di'ibu mduundup. ¹¹ Du'un miits xymyudáttut tugekyu ja namyudunu es xymyo'oydyut muj may pánuty tii tugeoy'ajtxudup. Es di'ibu miits myajktup mat ujtskyujxm oybyudsamaamp, mat ko ja nmugu'uktujk'ajtam tja'aygyuda'aktut ja Dios ko miits xykyaxtu ja pudujkun. ¹² Mat ko yajpudáku ja nmugu'uk'ajtam, kyaj jye'eyuty

ti oynu'unun nmo'oyum di'ibu tugoy'ajtxup, ja'a du'un es nandu'unu ja'ay muj wiin kajaabu tja'aygyuda'aktut ja Dios. ¹³ Yu'ujuty 'yawdattup ja Dios, pes mudu tyadu naybyuduku mduk'ijxtup ko miits xykyuydyundu ja oybyu ayuk di'ibu Jesukristu ñimadyakupy, nandu'un yu'ujuty myay'at wyindsu'ugudup ja Dios mat ja oyjyotkyujxmbu ja naybyuduku di'ibu miits mduk'nigajxtup yu'ujuty, ¹⁴ es 'yamdown pyujtsowdup ja Dios mat miitskyujxmaty mat winu jyot, mat ko Dios muj wiin kajaa tu kyuni'xyuty mat miitskyujxmaty. ¹⁵ Yajja'aygyuda'aky ja Dios mat ko tu xyjantsykyunu'xum muj wiin kajaa, di'ibu kyaj mbaat nnasja'am.

10

Paablú kyutujkun ko 'yapostulu'aty

¹ Ma tyadu neky, uj Paablú, n'amdoo nbujtsoodup mat ja yuunk'ajt naxypy'ajtan es ja Jesukristu tsoyokun, oy jam naaguty miidsuty di'ibu junandup ko muk ayuk nduk'nigajxtu neky'am, per yuunk náxypyats n'ity ko miits nmugajxy wiin jajp. ² N'amdeepy nbajtseebyats ja may'ajtan, ko miits najkx ngu'ixtu, kadiibu miits xytyuk'agwánudu es awa'an nmugajxat púnaty xyni'u'unudubats es jyuna'andu esuts ti nduñ mat ko uj n'ity éxtum púnaty myudajttup ja naxwíñudu winma'añ, pes nnayjya'abats es muk aa muk jot nmugajxaduts yu'ujuty. ³ Tuy'ajtan ko ja'ay uudsuty, per kyajyem uudsuty ndsiptuñ éxtum ja ja'ay púnaty ja naxwíñudu winma'añ ja'a'ajtudup. ⁴ Yu soldadu di'ibu

ya naxwiiñ, yu'u yajtuunduᵛ ja espaadu ma tsiyptundu; per uudsuty, kyaj uudsudy tyadu nyajtundu, nyajkutugeebyats ja axuk'ajtun. Dióats xymyoodyuᵛ di'ibats muut nyajtu'adíkyu tyadu axuk'ajtun es nyajkutugódyats di'ibu majku'u tyiimpy. ⁵ Nyajtugeebyats oydyi'ibu winma'añ di'ibu ya'adijkyu es ya'ixy'átut ja Dios. Tugekyu winma'añaty ndukmadijupts es tmadówdut ja Kristu. ⁶ Ko miits xykyuyduunda'aydyut, net situy n'awíxyats es ndukkumadówdut di'ibáty kyaj tkuydyundu.

⁷ Katu miidsuty yu'uy xy'ixtu wingujxyru. Pun ja pun nidu'uguty ñayjyáwudu ko yu'u Jesukristu jya'ay'átyuty, paktu kwentu ko ujtsu du'un nandu'unu Jesukristu jya'ayuty. ⁸ Oyats uj njatukmaj njatukpaadu ja kutujkan di'ibats nmudajtypy, kyajts nduktsoydyúñ; pes ja'agujxm ja Nindsun'ajtums tu xymyo'oy yu kutujkan es myuj wiin kyajaat ja mmabujkanuty es kyaj esats miits nyajkutugódyut. ⁹ Kyajtsu du'un uj miits n'adsu'uguya'andu mudusu nneky, ¹⁰ éxtum naak jyuna'andu: “Tyadu Paablu nekykyujxyu du'un je'eyu xymyugajxum muk, per ko mut nnaywyinguwa'kum, yuunk náxyruᵛ es ni ti tkatsooty ja 'yayuk.” ¹¹ Per di'ibu dun junánduᵛ pyúktubu kwentu ko nandu'un éxtumts winmuk jotmuk nmugajxy mats nnijayu kots jagam n'ity, nandu'andsu du'un winmuk jotmuk ngajxut kots muut ku'am awingujk nnaybyaadudut.

¹² Kyajts nnaydyukma'ijxkijxyuya'añudyu tadu di'ibu ku'am naygyumaayru. Nagoo yu'ujuty lyokattu ko ku'am ñayyajijxyubadu

o ko ñay'ijxkijxyubudu nixim niyam. ¹³ Ʋj, kyajts nmujyua'añ nbaaduya'añ mat ja di'ibuts kyaj xypyaaty. Diosu du'an di'ibu pyujtákyry yu ndsiba'anuts mats nduñ, es jambaaduts xymyooy esuts ndúnat ma miidsuty. ¹⁴ Paaty kyajts ndukpudsemy yu ndsiba'anuts, éxtumxyupts kyaj n'ityñum tũyup mat miidsuty. Ʋjtsu du'an jayujp'ajtp ndukninujxtu miidsuty ja oybyu ayuk di'ibu ñimadyakypy ja Jesukristu. ¹⁵ Kyajts ndukmaj ndukpaadu ja tuunk di'ibu wiinkpety tu ttundu, éxtumxyupts uj nja'ajuty. Nik ni'iguts n'awixy ko myuj wiin kyajaat ja mmubujkunaty, es mbaat n'aktúñuts ni'igu ma miidsuty, ¹⁶ es nandu'an n'awanat ja oybyu ayuk waanu jagam ma Korintu, ma kyajnum ja oybyu ayuk yajkajxwa'xy, es du'an kudiiibu pún jyuna'anat ko uj yu'uts ndukmajpudsamaampy di'ibu wiink ja'ay tu ttundu.

¹⁷ Extum jyuna'añ ja Diosu jyaaybyajtun: “Pun ja pún ti ttukxonda'aky, wa'an ttukxonda'aky di'ibu Dios tu ttuñ.” ¹⁸ Tyaadu xytyuk'ijxum ko kyaj ti ttsooty ja di'ibu naymyujpujtákyr kum; di'ibu situy tuump ko yu Dios jyuna'anat ko oy di'ibu ndu'unum.

11

Paablu es di'ibu nugoobu ñaydyjudu apóstaluty

¹ Tundu may'ajtun, muma'xtujktugats mats nugoog ngu'uw ngugajxu.

² N'amua'ajtsy'ajttupts uj miidsuty Dioskyujxm. Miidsuty, Korintu ja'ayuty di'ibáty tu xy'axájudu Kristu, du'an miidsuty éxtum tu'ugu kixyudo'oxy di'ibu tu yajni'adsóy, es ujtsu du'an éxtum ja

u'unkteety di'ibū pátur es n'ijx'ít ngwentu'áttut extū nguyákut wá'ats ja'ayūn mā Jesukristū, éxtūm jyawū xyña'ay'áttū. ³ Per du'un éxtūm ja ka'oybyū mət ja axuk winmā'añ twin'u'ūñ ja Eevū, tsu'kupts u j ko miits nujx nandu'un mnayyákudū es myajwin'ūndut es xyajtugátstut ja oybyū mwinmā'añ di'ibū naty mmudajttur mā Jesukristū. ⁴ Pes kyaj mdsipka'axtū miidsuty ko mnimínudū nāak es tkajxwa'xtū es miits x'axájudut jatu'ugū yajnitsókrū, es kyaj yu'adyū Jesús di'ibats u j ngajxwa'xypy; o ko ttsóktut es miits xy'axájudut ja wiinkrū ja'ajūn di'ibū kyaj yu'adyū Espírítū Santū di'ibū tū xy'axájudū; o miits xy'axájudut ja wiinkrū xprujkūn, es kyaj jya'adyū oybyū ayuk di'ibū ñimadyakupy ja Jesukristū di'ibats u j miits tū n'awánudū. ⁵ Pes ni wi'ix tsoots ngawe'emy ux'am mudū tadū andákruty di'ibáty nay'andíjūdup apostulakórkuty. ⁶ Oyats u j nyajtijy ko kyajts njaty ja ūw kajx, kyajts ja'ijty xyjatugoy'ajtxuty ja wijy'ajtūn, du'un éxtūm tū nduk'ixtū kanak nax di'ibats tū nduñ.

⁷ ¿Tii wa'an nduundū axūuk ko n'awa'anudū ja Diosū 'yayuk ko ni nu'un oj mgatsobátxudū? ¿Es tii, paadyudsū du'un xy'uxtijtū es du'un miidsuty māj mbaadudut? ⁸ Ngupujkuts ja pudujkūn di'ibats xmyoodyū ja mubujkruty di'ibū naymyujkūdup mā wiink kajpnuty, esats miits nmūdúndut. Tyādū du'un tpaty éxtūmxyupts yu'ujuty nme'tsyats. ⁹ Es óyats oj ti xytyugoy'ajtxū, ni tu'ugats miits nga''adsijpy. Ja nmūgu'uk'ajtūm di'ibū ijttur Masedoñū, yu'ats xmyoodyū di'ibudsū naty xytyugoy'ajtxur. Kyajnamts u j miidsuty ti n'amdoy esats xypyudákudut,

es ni na'ats miits nga'amdówdat di'ibuts uj nyajtugoy'ajtypy. ¹⁰ N'anuumudu da'un mat ja tyay'ajtun Kristu, es ni pan majatyu ñaxwíñudu Akayu xkyarajkat yu nxondákunats. ¹¹ ¿Es tii, mat kots da'un njuna'añ, mjanándup xytyijy ko kyaj ndsoktu miidsuty? ¡Diosu da'un ñija'ap kots miits njantsytsyoktu byeen!

¹² Per n'akkajxwa'xupts ja Diosu 'yayuk nan nade'uñu, es da'unu tadu di'ibu nay'andíjudup apóstaluty ni wi'ix tsoo tkapaattat wi'ix jyuna'andut ko yu'u tmudundu Dios éxtam ujun.

¹³ Tim tuy'ajtun ko tadu ja'ayuty kyaj yu'ujuty ja Jesukristu 'yapóstalu. Andakp yu'u es je'eyu t'anuumudu ja ja'ayuty ko yu'u 'yapostalu'átudu Jesukristu. ¹⁴ Kyaj muk yajjáwat ko da'un 'yadu'utstu, pes ku'am ja mujku'ugópk Satanás ñayyajugátsyuty es ñayyajuxe'egyuty éxtam tu'ugu

Dios ja 'yanklus. ¹⁵ Paaty kyaj muk yajjáwu ko yu Satanasu myuduumbuty nandu'un ñayyajugátsudu es ñayyajuxu'ugudu éxtamu Dios muduumbuty. Per óknum ja Dios tyukkumadowa'añuty éxtam ñitákuty.

Wi'ixu Paablú 'yayo'ombaaty

¹⁶ Jatugok n'ak'anuumudu ko kyaj mjuna'andut kots uj nlókyty; per pan da'unats xy'ixtu, na'ijxtuguts es mínats n'okkajxy éxtam tu'ugu loku, esats uj nandu'un waanu nmuj nbaadut.

¹⁷ Kyajts ja yamu da'un njuna'añ tyadu mat ja Nindsun'ajtum kyutujkun, ja'a da'un xya'adútsputs ja nloku'átuts mats nmuj nbaadu.

¹⁸ Ja'a ko ta may di'ibu nayya'adup muj kujxm, mínats uj nandu'un n'oknayjyáwuty muj kujxm.

19 Mæt ko miidsaty nũgoo m'okkuwiyaty'ajnuđu, mmũma'xtujktũp ja lokũtũjktũty. 20 Pes miidsaty myajnajx myajkũjxtũp ko yũ taadũty m'ana'amũđu es xymyũdũndũt, o ko mwĩn'ũũnũđu, o ko mmaadsũđu o extũ ko mwĩmbojtsũ'ũgũđu. 21 Oyũts ja'ijty njatsoydyũñ kots dũ'ũn njũna'añ, jbyeenũts ẽj ndim'ya''ayow ndim'ya''ama'adũty esũts dũ'ũn n'adũ'ũdsũt!

Per pũn wi'ix ja wiĩnk mak aã mak jot ñayjyáwũty es ñaymyũjpujta'agyũty, mĩnũts ẽj nandũ'ũn n'oknayjyáwũty, óyũts ẽj dũ'ũn n'ũy ngajxy éxtũm tu'ũgũ lokũ.

22 ¿Tii dũ'ũn jyũna'andũ ko 'yebreẽja'ayũty yũ'ũdyũ? Nandũ'ũnũts ẽj n'ebreẽja'ayũty. ¿Tii dũ'ũn jyũna'andũ ko yũ'ũjũty 'yisraelitũja'ayũdyũ di'ibũ Dios wyĩn'ijxũ? Nandũ'ũnũts ẽj n'israelitũja'ayũty. ¿Tii dũ'ũn ñayñigajxũđu ko yũ'ũ Abraãn tyũũmp'át 'yaats'átũđu? Pes ẽjtsũ dũ'ũn nandũ'ũn xytyũũmp'ajt xy'aats'ajtp ja Abraãn. 23 ¿Jũnándũp ko tmũdũndũ ja Jesukristũ? Ɔjtsũ dũ'ũn sitũy ni'igũ nmũdũñũts ja Jesukristũ. Oyũts dũ'ũn n'ũy ngajxy lokũn, tats ndũñ waanũ ni'igũ kũdiĩnũm yũ'ũjũty. Tats xyryũjta'aktũ pujxndũgóty kanak ok kũdiĩnũm yũ'ũjũty, es tats n'ity o'kũn jũjp'ãm kanak ok. 24 Mũgoxk ókũts ja israelitũty tũ xymyo'oydyũ ja i'px majmókx majtáxk kũ'ũ ja naywyopũ. 25 Tũgũk ókũts tũ nyajkepywyépy, tũgókũts nyajtsaga'tsy, tũgũk ókũts tũ njakiñ mæt ja barkũ mađsũ naty njũdity, tuk xũũ tuk úxũts ngũnaanũdijty mejyññikũjxy. 26 Tats kanak ok nnũ'ũyo'oy ndũ'ũyo'oy. Tats n'ity o'kũn jũjp'ãm, mũjnũjóty, mã yũ ma'tspũty, mats xyñ'ũdãn xytyu'udãnũđu, mã nnũ'israelitũ

ja'ayuty, ma di'ibu kyaj 'yisraelituty, nu'aay tu'aay, kajpnóty, jikymyejyñóty, es ma yu ja'ayuty di'ibu nay'andíjudup mabujkrutujkuty. ²⁷ Tuts njantsytyúñ mat ja amay jotmay. Kanak ókuts tu nyajnáxy ja tsuu ni ngama'ayuts. Tuts n'ayu'aty es tuts nyajnáxy ja tudsu, es tuts nyajnáxy ja xux, es waanuts ja nwit nnijam.

²⁸ Taanum wiingátypu waanu may di'ibuts xytyuunkmeery, ja'a ko bom bómuts nmajotmaybyaaty nidugekyu pánuty 'yaxájudup ja Jesús éxtum Kristu. ²⁹ Ko pán 'yity ya'ayow ya'ama'at, nandu'unuts n'ity ya'ayow ya'ama'at; es pan ja pán ñayajpekykya'ayuty, ujts maay tajp es njot'ambékyuts mat ja di'ibu myagu'uk yajpekykya'apy. ³⁰ Pan du'ñumts n'akmaj n'akraadu, akmaj akraadupts mudu tyaaduty es nya'ixuduts ja nya'ama'at'ajtunuts. ³¹ Yu Nindsun'ajtam Jesukristu Tyeety, yu nDios Teety'ajtam di'ibu pátur ja may'ajt windsu'kan winu xuu winu tiempu, yu'u ñija'ap kots ngajxy ja tuy'ajtan. ³² Kots n'ijty Damasku, ja gobernador di'ibu naty myadiimpy ja rey Aretus, yu'u pyujták ja tujk aa kwentu'ajtruty ma tadu kajpn, esuts xymyatsánduts es xyajnujxánduts tsimy; ³³ per xykyutuuñajxtats ja mabujkrutujk katsyoty ma ja kajpn nabotsu vyentanu, es du'unuts xykyamajtstu.

12

Yajmanujx ja Paablú tsajpótm

¹ Oy ni tits ngaganaraty kots
nnaymuyjkumáyuty, koonumts tyam

ndukmɛmadya'aky ja ijxma'tɛn es di'ibɛts
 ɛj Nindsɛn'ajtɛm tɛ xytyuk'ixy. ² Majmajkts
 jamajtɛp nyajmɛnejxyɛts jam tsajpótm. Kyajts
 nnijawɛ pɛn ojtsɛdsɛ dɛ'ɛn mɛdɛts nnini'x
 ngɛbajk, o yɛ'ɛyɛdsɛ n'anmɛja'an. Dios ñija'ap.
³ Per di'ibɛts ɛj sitɛy tɛy'ajtɛn nnijawɛ (pɛn
 ojtsɛdsɛ dɛ'ɛn mɛdɛts nnini'x ngɛbajkɛts
 o kyaj, ñija'abɛ Dios) ⁴ ko jam tsajpótm
 nmɛdooy di'ibɛ kyaj pɛn tmɛwinma'añbyaaty
 o ñigutikyɛty yajnigajxɛt. ⁵ Mbaadɛts ɛj
 njamɛj njapaadɛ mɛdɛ tyaadɛ, per kyajtsɛ
 dɛ'ɛn nduna'añ; mɛjpaadɛpts mɛt éxtɛmts
 nya"ayow nya"ama'adɛty. ⁶ Kooxyɛpts ɛj
 nmɛjɛya'añ nbaadɛya'añ, kyajxyɛbɛ taadɛ
 lyokɛwinma'añɛty; óxyɛbɛ dɛ'ɛn kots nmɛj
 nbaadɛ, yɛ'ɛts nmadyakɛpy di'ibɛ tɛy'ajtɛn.

⁷ Nɛgoo 'yokmɛj'ajnɛ di'ibɛts n'ijx. Paadyɛ
 Dios dyajkutíky es ja mɛjku'ugópk, ja Satanás,
 xya"ayówɛt mɛt tu'ugɛ pɛjkɛnɛ mɛkɛpɛ kɛdiibɛts
 ɛj nnaybyajta'agɛdɛt mɛj kɛjxm. ⁸ Tɛgɛk ókɛts
 nja"amdooy njabɛjktsooy ja Nindsɛn'ajtɛm
 esxyɛpts xytyukniwa'adsyɛ tyadɛ pɛjkɛn.
⁹ Per yɛ'ɛ xy'adsooyɛts: “Yɛ nmay'ajtɛnɛts
 yɛ'ɛ mdukmɛmadɛ'agɛdɛbɛ tadɛ pɛjkɛn. Ko
 mij mya"ayow mya"ama'adɛty, ya'ijxp ko
 ajtsɛ dɛ'ɛn di'ibɛ mmooyɛp ja mɛjaa.” Es
 mɛt kots dɛ'ɛn xy'anmaay ja Nindsɛn'ajtɛm,
 mbaadɛts ndukmɛj ndukpaadɛ kots nya"ayow
 nya"ama'adɛty, mɛt ko dɛ'ɛn ya'ixy ja Jesukristɛ
 myɛk'ajtɛn. ¹⁰ Paaty jotkujkɛts nnayjyáwɛty
 óyɛts nya"ayow nya"ama'adɛty, óyɛts xyjani'o'o
 xyjaníyáxɛbɛdɛts, óyɛts xyjapajɛdijtrɛdɛ, es

óyuts xya'ayówduts mat ja ayo'on jotmay mat yu'agyujxm̄ Jesukristu. Mat ko óyuts njaya'ayow'ajt njaya'ama'at'ajtp̄, Jesukristats xymyujaaameery.

Paabl̄ tm̄may tm̄dajy ja m̄ub̄jkr̄ut̄ujk di'ib̄u Korint̄u

11 Nūgoots t̄u nlok̄u'aty kods̄u d̄u'an t̄u nnaymyujp̄ujta'agyaty, per miids̄udȳu d̄u'an t̄u xytyuktund̄u agwan̄u. Mat ko miids̄udȳu d̄u'an t̄u mjapāad̄ud̄u xyajm̄ujp̄uds̄um̄ud̄uts, pes p̄un miits m'ijxkijxyud̄ub̄u tad̄u di'ib̄u 'yandijtp̄ apóstal̄u kóp̄k̄aty mat uj, m'ix̄tp̄ ko ni wi'ix̄ tsoo yu'ujty waan̄u oy tm̄dund̄u ja Dios es k̄adiin̄am̄ uj. 12 Pes kots n'ijty mat miids̄uty, nya'ijx̄uts kots njantsy'apóstal̄uty, ja'a ko mat ja ma'xtujk̄un̄uts nduun̄ kan̄ak̄ nax̄u ijxw̄u'am̄un̄, m̄uj'ajt̄un̄ es di'ib̄u ja'ay d̄u'añ̄u m̄uat wyu'am̄adya'aydȳu. 13 D̄u'añ̄um̄ts uj miits nbud̄ujk̄ud̄u éxt̄um̄ts nbud̄ujk̄ud̄u ja m̄ub̄jkr̄ut̄ujk di'ib̄u wiink̄ tsoo naymyujk̄ud̄up; di'ib̄u d̄u'an tu'uk̄ m̄uat tyugatsy, ja'a d̄u'an mat ko miits kyaj ti pud̄ujk̄un̄ xymyoodȳu. D̄u'an xy'oknama'xt̄ut̄ p̄un t̄u nm̄ud̄ugoydȳu mat ko kyaj t̄u n'am̄dow̄d̄u.

14 Tyám̄uts njajp'íxy es n̄ujx̄ ngu'ixa'and̄u mȳad̄uḡuk̄ okp̄u, es kyaj n'adsipa'and̄u. Kyajts nbaj̄ud̄ity di'ib̄u miits mm̄ad̄ajt̄ m̄jaygyajtp̄, miids̄udȳu d̄un̄ k̄'am̄ n'uxt̄aaydȳup; pes yu u'unkteedȳuty yu'̄u d̄un̄ pát̄ud̄up t'uxt̄a'aydȳut̄ es t'ix̄t̄ud̄u 'yu'unk̄ 'yuna'k̄aty, es kyaj yu'ujty ja u'unk̄ un̄a'k̄ di'ib̄u 'yix̄tp̄ ja tyaāk̄ tyeed̄ȳuty. 15 Mat tu'uḡu oyjyot nyajt̄un̄ud̄uts t̄ugekȳu di'ib̄uts nm̄ad̄ajtp̄y, es mat t̄ugekȳuts ja nm̄ujaa

nbudákudut miidsuty. ¿Tii xytsyojktupts miidsuty waanu p̄n nduk'ijxt̄p miidsuty ko njantsytsyokt̄a byeen?

16 Ni na'a ti t̄a nga'amdowd̄a mud̄ads̄u ngu'um gast̄a, oy jyad̄a'unaty, taa di'ib̄u junánd̄ap: “Tyad̄a Paabl̄u byeen pye'tyryuty es t̄a xylyok̄a'ijx̄am, es oytyim wi'ix̄aty t̄a ȳu'ya dyajp̄ds̄emy ja meñ es tgast̄a'aty.” 17 ¿Per wi'ix̄ tsoots t̄a nyajp̄ds̄emy ja mmeeñ? ¿Tii mut̄ ja di'ib̄ats ngajx̄ éxt̄ams̄u ngud̄anaabȳu? 18 Kots nduknipejky ja Tit̄a es n̄ajx̄ ngu'ix̄ud̄a, ngejxyats ȳu'ya mut̄ jatu'uḡa nm̄agu'uk'ajt̄am. ¿Tii yajp̄ds̄um̄d̄a ma miidsuty oyn̄a'un̄n̄a gyanaratȳu? Kyaj, ¿k̄adii? Nm̄adajtt̄upts ti'igȳu jot winma'añ. Ti'igyats oytyiity ndund̄a.

19 ¿Tii mj̄unánd̄ap miidsuty ko mud̄a tyad̄a neky, ja'ats ndiimpy es nnayyajw̄a'uma'añ̄adyats yajx̄ón mut̄ miids̄u? ¡Kyaj dȳa'unaty! Di'ib̄ats t̄a nmadya'aky, d̄a'unats nj̄una'añ̄ éxt̄am̄u Jesukrist̄a kyud̄anaabȳu es Dios testiigu. M̄agu'uḡítaty, t̄agekȳu di'ib̄ats ndiimpy, ja'a d̄a'un es xyajm̄ajwiin xyajkajaaj̄ud̄at ja mm̄ab̄ajkanaty. 20 Mut̄ ko n̄ja'ab̄ats ko n̄ajx̄ ngu'ix̄t̄a, wa'an̄u da nga'okp̄átn̄ut éxt̄am̄ts ̄uj ndseky, es nand̄a'un miidsuty kyajts xyp̄yaatt̄ut éxt̄am̄ts miits xyjapaada'and̄u. N̄j̄ajp̄ja'ab̄ats ko kyux̄u'uḡat ja tsip, nayñi'o'o nayñiyáx̄uk, ak̄a, joramaȳu, pi'ts ̄uy pi'ts kajxy, naybyat'ijx̄ nayjȳunak'ijx̄an, m̄aj pat̄an. 21 J̄ajp̄ja'ap̄ts kots n̄ajx̄ ngu'ix̄t̄a, ȳu nDiós̄ats xytyukj̄aw̄upts di'ib̄ats ̄uj ndsoydyu'un'át̄ap, es kots miits nimay n̄nij̄a'uy n̄niya'ax̄t̄ut ko miits t̄a mbekytyund̄a es kyajnam xymyastu'utt̄a

ja axuk'ajtun, ja mu'induunk es ja ka'oybyu winma'añ di'ibu mbaduundur.

13

Kajxwíun es kajxpo'xun

¹ Tyaadu du'un ja myuduguk okpu ngu'ixa'andu. Pün jaa di'ibu u'unun tyuda'aga'añ, koonum tsyékyty majtsk o tuguk di'ibu ñikajxpátup, éxtam jyuna'añ ja Diosu jyaaybyajtun. ² Ko ja myumajtsk okpu ngu'ixtu, ndukjaygyujkudats di'ibu naty pekytyuundur, es tyam n'aktukjaygyúkudats yu'ujuty esu wiinkpáty. Kots n'akninujxtat jatugok, kyajts nnakyníma'xtat, ³ es du'un nduk'ixtat ko ujts ngudunaapy ja Jesukristu. Pes jaygyúkuđu ko yu Jesukristu, kyaj yu'u ya'ayow ya'ama'adaty, muk'ajtunu du'un situy myudajtypy di'ibu yajtiimpy ma miidsaty. ⁴ Tyy'ajtunu'u ko 'ye'ky kruuzkajxm éxtamu ya'ayow ya'ama'atpun, per tyam jiky'ajtp mut ja Diosu myuk'ajtun. Es nandu'unuts uj n'ity ya'ayow ya'ama'at es ti'igyu mut ja Kristu njiky'áttudats, es Dios myuk'ajtungyujxmats miits nbudúkuđu.

⁵ Naywyinma'añ'ixudu miidsaty ku'um, es xy'ixtat pün mmabujktup ja Jesukristu. ¿Tii kyaj xypyktu kwentu ko Jesukristu 'yity ma miidsaty pün mjantsymyubujktup? ⁶ Ndukmu'awdajtupts es miits xyñijáwudat kots uj nmudún ja Nindsun'ajtam. ⁷ Kajxtákrpts es mjiky'áttat yajxon. Kyaj yu'ujuty esuts uj miits xyajwumduđu oy, ja'a du'un es oy m'íttat mudu Dios, oy jyakaxe'eky kyaj 'yóyuty di'ibats nduun ngajx ma miidsaty. ⁸ Kyajts mbaat ndsiptún mut

ja tɔy'ajtɔn, yu'udsɔ du'an je'eyɔ mbaat nduñ ja tɔy'ajtɔn. ⁹ Xondákrɔts ko miits m'oy'at mmak'attɔ, óyɔts ɛj nya''ayow nya''ama'adɔty; es akkajxtákrɔts es m'íttɔt éxtamɔ Dios ttseky. ¹⁰ Paaty maanɔm ngaku'ixtɔ, nja'ayɔts ma tyadɔ neky es miits mnayjyɔjwíjtsambítɔdɔt kɔ'ɔmɔty, es kyaj jyatyimtsékyɔty es ɛj miits ndukkumɔdówdɔt kots ɛj nnajxɔt; mat ko ja Nindsɔn'ajtamts tɔ xymyo'oy yɔ kutujkɔn es myɔj wiin kyajaat ja mmɔbɔjkɔnɔty, es kyaj esɔts miits nyajkutɔgódyɔt.

¹¹ Mɔgu'ugítɔty, mats ngajxtaayñɔ, ndukmɔdsojktɔp es mjiky'áttɔt agujk jotkujk. Ʋxta'aydyɔ di'ibɔ myajwɔ'ɔmɔdɔp wá'ats ma ja mjiky'ajtɔn. Nayyajjotkujkɔdɔ es jyiky'attɔ ti'igyɔ agujk jotkujk. Pɔn mduundɔbɔ du'an, netɔ Dios, di'ibɔ yajkypy ja tsojkɔn esɔ agujk'ajt jotkujk'ajtɔn, 'yítɔt ma miidsɔty. ¹² Naymyats naymyɔnánɔdɔ nixim niyam Jesukristɔkyɔjxm. ¹³ MayDiósɔk du'an jyɔnɔ'andɔ nidɔgekyɔ nmɔmɔbɔjkrɔ'ajtam.

¹⁴ Wa'anɔ Nindsɔn'ajtam Jesukristɔ mgunu'xɔdɔ es ja Dios mmo'oyɔdɔ tsojɔkɔn esɔ Espíritɔ Santɔ mmɔt'ítɔdɔ nidɔgekyɔ miidsɔty.

**Ja jembyu kajxy'átypu mudu
Jesukristukujxm: El Nuevo Testamento de
nuestro Señor Jesucristo en el mixe de
Juquila
New Testament in Mixe, Juquila (MX:mxq:Mixe,
Juquila)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Juquila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Juquila [mxq], Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Juquila

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

0c492fbf-e19b-5f77-b2cc-07da5aab0305